

## Sicherheitsdokument für die Schaukelliege mit Kopfstütze

### Produktbeschreibung:

Die Schaukelliege von ECD Germany bietet höchsten Komfort für den Gartenbereich. Die Liege besteht aus robustem Polyestergerewebe mit einem stabilen Stahlrahmen.

### Wichtige Sicherheitshinweise:

#### 1. Maximale Belastung:

- Stellen Sie sicher, dass die Schaukelliege **nicht mit mehr als 120 kg** belastet wird, um strukturelle Schäden und Stürze zu vermeiden.

#### 2. Aufstellfläche:

- Die Liege sollte auf einer **flachen und stabilen Oberfläche** aufgestellt werden. Ein unebener oder weicher Untergrund kann die Stabilität beeinträchtigen und das Risiko eines Umkippens erhöhen.

#### 3. Montage und Installation:

- Die Montage der Schaukelliege sollte gemäß den beigelegten Anweisungen erfolgen. Vor Benutzung sicherstellen, dass alle **Schrauben und Bolzen festgezogen** und sicher sind.

#### 4. Materialvorschriften:

- Das verwendete Polyestergerewebe ist **nicht feuerfest**. Halten Sie die Liege von offenen Flammen und extremen Hitzequellen fern.

#### 5. Wetterbedingungen:

- Auch wenn die Liege aus wetterfesten Materialien besteht, wird empfohlen, sie bei extremen Wetterbedingungen wie starkem Wind, Regen oder Schneefall in einen geschützten Bereich zu bringen, um die **Lebensdauer des Produkts** zu verlängern.

#### 6. Reinigung und Pflege:

- Reinigen Sie die Oberflächen der Liege regelmäßig mit einem **milden Reinigungsmittel und Wasser**. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien oder Scheuermittel, die das Material beschädigen könnten.

#### 7. Kinder und Haustiere:

- Lassen Sie Kinder und Haustiere nicht unbeaufsichtigt auf der Liege spielen. **Übermäßiges Schaukeln oder Springen** kann zum Umsturz führen und Verletzungen verursachen.

#### 8. Regelmäßige Überprüfung:

- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Schaukelliege auf Abnutzungserscheinungen oder Schäden. Bei festgestellten Mängeln sollte die **Nutzung sofort eingestellt** und die notwendigen Reparaturen durchgeführt werden.

### Haftungsausschluss:

ECD Germany übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch

unsachgemäße Verwendung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise entstehen. Die Verantwortung für den sicheren Umgang liegt beim Benutzer.

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit der Schaukelliege kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice.

Bleiben Sie sicher und genießen Sie entspannte Momente mit Ihrer Schaukelliege!

## Safety document for the rocking lounge with headrest

### Product description:

The swing lounge from ECD Germany offers maximum comfort for the garden area. The lounge is made of robust polyester fabric with a sturdy steel frame.

### Important safety instructions:

#### 1. maximum load:

- Ensure that the rocking chair is not loaded with more than 120 kg to avoid structural damage and falls.

#### 2. installation surface:

- The bed should be placed on a flat and stable surface. An uneven or soft surface can impair stability and increase the risk of tipping over.

#### 3. assembly and installation:

- The swinging lounge should be assembled in accordance with the enclosed instructions. Before use, ensure that all screws and bolts are tightened and secure.

#### 4. material specifications:

- The polyester fabric used is not fireproof. Keep the lounge away from open flames and extreme heat sources.

#### 5. weather conditions:

- Even though the lounge is made of weatherproof materials, it is recommended to move it to a sheltered area in extreme weather conditions such as strong wind, rain or snowfall to prolong the life of the product.

#### 6. Cleaning and care:

- Clean the surfaces of the lounge regularly with a mild detergent and water. Do not use aggressive chemicals or abrasive cleaners that could damage the material.

#### 7. children and pets:

- Do not allow children and pets to play on the lounge unsupervised. Excessive rocking or jumping can cause the chair to fall over and cause injury.

#### 8. regular inspection:

- Regularly check the condition of the rocking chair for signs of wear or damage. If defects are found, use should be discontinued immediately and the necessary repairs carried out.

### Exclusion of liability:

ECD Germany accepts no liability for damage or injury caused by improper use or failure to observe the safety instructions. The responsibility for safe handling lies with the user.

For further information or if you have any questions about the safety of the swinging lounge, please contact our customer service.

Stay safe and enjoy relaxing moments with your rocking lounger!

## Document de sécurité pour la chaise longue à bascule avec appui-tête

### Description du produit :

La chaise longue à bascule de ECD Germany offre un confort maximal pour le jardin. La chaise longue est fabriquée en tissu polyester robuste avec un cadre en acier stable.

### Consignes de sécurité importantes :

#### 1. charge maximale :

- Assurez-vous que le transat à bascule ne supporte pas une charge supérieure à 120 kg afin d'éviter les dommages structurels et les chutes.

#### 2. la surface d'installation :

- La chaise longue doit être installée sur une surface plane et stable. Une surface inégale ou molle peut nuire à la stabilité et augmenter le risque de basculement.

#### 3. montage et installation :

- Le montage de la chaise longue à bascule doit être effectué conformément aux instructions jointes. Avant l'utilisation, assurez-vous que toutes les vis et tous les boulons sont bien serrés et sécurisés.

#### 4. les prescriptions relatives aux matériaux :

- Le tissu polyester utilisé n'est pas ignifuge. Tenez la chaise longue à l'écart des flammes nues et des sources de chaleur extrêmes.

#### 5. conditions météorologiques :

- Même si la chaise longue est fabriquée avec des matériaux résistants aux intempéries, il est recommandé de la mettre à l'abri en cas de conditions météorologiques extrêmes, telles que vent fort, pluie ou neige, afin de prolonger la durée de vie du produit.

#### 6. nettoyage et entretien :

- Nettoyez régulièrement les surfaces de la chaise longue avec un détergent doux et de l'eau. N'utilisez pas de produits chimiques agressifs ou de produits abrasifs qui pourraient endommager le matériau.

#### 7. enfants et animaux domestiques :

- Ne laissez pas les enfants ou les animaux domestiques jouer sur le transat sans surveillance. Un balancement ou des sauts excessifs peuvent entraîner un renversement et provoquer des blessures.

#### 8. contrôle régulier :

- Vérifiez régulièrement l'état de la chaise longue à bascule pour voir s'il y a des signes d'usure ou des dommages. En cas de défauts constatés, l'utilisation devrait être immédiatement interrompue et les réparations nécessaires effectuées.

### Clause de non-responsabilité :

ECD Germany décline toute responsabilité en cas de dommages ou de blessures résultant

d'une utilisation inappropriée ou du non-respect des consignes de sécurité. La responsabilité d'une utilisation sûre incombe à l'utilisateur.

Pour plus d'informations ou si vous avez des questions concernant la sécurité du transat à bascule, veuillez contacter notre service clientèle.

Restez en sécurité et profitez de moments de détente avec votre chaise longue à bascule !

## Documento di sicurezza per il lettino a dondolo con poggiatesta

### Descrizione del prodotto:

Il lettino oscillante di ECD Germany offre il massimo comfort per il giardino. Il lettino è realizzato in robusto tessuto di poliestere con una solida struttura in acciaio.

### Importanti istruzioni di sicurezza:

#### 1. carico massimo:

- Assicurarsi che la sedia a dondolo non venga caricata con più di 120 kg per evitare danni strutturali e cadute.

#### 2. superficie di installazione:

- Il letto deve essere collocato su una superficie piana e stabile. Una superficie irregolare o morbida può compromettere la stabilità e aumentare il rischio di ribaltamento.

#### 3. montaggio e installazione:

- Il lettino oscillante deve essere montato secondo le istruzioni allegate. Prima dell'uso, assicurarsi che tutte le viti e i bulloni siano serrati e fissati.

#### 4. specifiche del materiale:

- Il tessuto in poliestere utilizzato non è ignifugo. Tenere il lettino lontano da fiamme libere e fonti di calore estremo.

#### 5. condizioni atmosferiche:

- Anche se il lettino è realizzato con materiali resistenti alle intemperie, si consiglia di spostarlo in una zona riparata in caso di condizioni atmosferiche estreme, come vento forte, pioggia o nevicata, per prolungare la durata del prodotto.

#### 6 Pulizia e cura:

- Pulire regolarmente le superfici del lettino con un detergente delicato e acqua. Non utilizzare prodotti chimici aggressivi o detersivi abrasivi che potrebbero danneggiare il materiale.

#### 7. bambini e animali domestici:

- Non permettere a bambini e animali domestici di giocare sul lettino senza supervisione. Dondolamenti o salti eccessivi possono provocare il ribaltamento del lettino e causare lesioni.

#### 8. ispezione periodica:

- Controllare regolarmente le condizioni della sedia a dondolo per individuare eventuali segni di usura o danni. Se si riscontrano difetti, è necessario interrompere immediatamente l'uso e procedere alle necessarie riparazioni.

### Esclusione di responsabilità:

ECD Germany non si assume alcuna responsabilità per danni o lesioni causati da un uso

improprio o dalla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza. La responsabilità di un utilizzo sicuro ricade sull'utente.

Per ulteriori informazioni o se avete domande sulla sicurezza del lettino oscillante, contattate il nostro servizio clienti.

State tranquilli e godetevi i momenti di relax con il vostro lettino a dondolo!

## Documento de seguridad para la tumbona balancín con reposacabezas

### Descripción del producto:

La tumbona columpio de ECD Germany ofrece el máximo confort para la zona de jardín. La tumbona está fabricada en resistente tejido de poliéster con un robusto armazón de acero.

### Instrucciones de seguridad importantes:

#### 1. carga máxima:

- Asegúrese de que la mecedora no se carga con más de 120 kg para evitar daños estructurales y caídas.

#### 2. superficie de instalación:

- La cama debe colocarse sobre una superficie plana y estable. Una superficie irregular o blanda puede perjudicar la estabilidad y aumentar el riesgo de vuelco.

#### 3 Montaje e instalación:

- La tumbona columpio debe montarse de acuerdo con las instrucciones adjuntas. Antes de utilizarla, asegúrese de que todos los tornillos y pernos estén apretados y bien sujetos.

#### 4. especificaciones del material:

- El tejido de poliéster utilizado no es ignífugo. Mantenga la tumbona alejada de llamas abiertas y fuentes de calor extremo.

#### 5. condiciones meteorológicas:

- Aunque la tumbona está fabricada con materiales resistentes a la intemperie, se recomienda trasladarla a un lugar resguardado en condiciones meteorológicas extremas como viento fuerte, lluvia o nevadas para prolongar la vida útil del producto.

#### 6 Limpieza y cuidados:

- Limpie regularmente las superficies de la tumbona con un detergente suave y agua. No utilice productos químicos agresivos ni limpiadores abrasivos que puedan dañar el material.

#### 7. niños y animales domésticos:

- No permita que los niños y las mascotas jueguen en la tumbona sin supervisión. Los balanceos o saltos excesivos pueden provocar vuelcos y causar lesiones.

#### 8. inspección periódica:

- Compruebe periódicamente el estado de la mecedora para detectar signos de desgaste o daños. Si se detecta algún defecto, debe interrumpirse inmediatamente su uso y efectuar las reparaciones necesarias.

### Exclusión de responsabilidad:

ECD Germany no acepta ninguna responsabilidad por daños o lesiones causados por un uso inadecuado o por el incumplimiento de las instrucciones de seguridad. La responsabilidad del manejo seguro recae en el usuario.

Para más información o si tiene alguna duda sobre la seguridad de la tumbona columpio, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Manténgase seguro y disfrute de momentos de relax con su tumbona balancín.

Документ за безопасност за люлеещия се шезлонг с облегалка за глава

Описание на продукта:

Люлеещият се шезлонг от ECD Germany предлага максимален комфорт в градината. Шезлонгът е изработен от здрава полиестерна тъкан със стабилна стоманена рамка.

Важни инструкции за безопасност:

1. максимално натоварване:

- Уверете се, че люлеещият се стол не е натоварен с повече от 120 кг, за да избегнете повреди по конструкцията и падания.

2. монтажна повърхност:

- Леглото трябва да бъде поставено върху равна и стабилна повърхност. Неравната или мека повърхност може да влоши стабилността и да увеличи риска от преобръщане.

3 Сглобяване и инсталиране:

- Поставянето и монтажът на люлеещия се шезлонг трябва да се извършат съгласно приложените инструкции. Преди употреба се уверете, че всички винтове и болтове са затегнати и здраво закрепени.

4. спецификации на материалите:

- Използваната полиестерна тъкан не е огнеупорна. Дръжте шезлонга далеч от открит огън и екстремни източници на топлина.

5. метеорологичните условия:

- Въпреки че шезлонгът е изработен от материали, устойчиви на атмосферни влияния, при екстремни метеорологични условия, като силен вятър, дъжд или снеговалеж, се препоръчва да го преместите на защитено място, за да удължите живота на продукта.

6 Почистване и грижи:

- Почиствайте редовно повърхностите на шезлонга с мек препарат и вода. Не използвайте агресивни химикали или абразивни почистващи препарати, които могат да повредят материала.

7. деца и домашни любимци:

- Не позволявайте на деца и домашни любимци да играят на шезлонга без надзор. Прекомерното люлеене или скачане може да доведе до преобръщане и да причини нараняване.

8. редовна проверка:

- Редовно проверявайте състоянието на люлеещия се стол за признаци на износване или повреда. Ако бъдат открити някакви дефекти, употребата трябва да се преустанови незабавно и да се извърши необходимият ремонт.

Изключване на отговорност:

ECD Germany не носи отговорност за щети или наранявания, причинени от неправилна употреба или неспазване на инструкциите за безопасност.

Отговорността за безопасното боравене е на потребителя.

За повече информация или ако имате въпроси относно безопасността на люлеещия се шезлонг, моля, свържете се с нашето обслужване на клиенти.

Бъдете в безопасност и се наслаждавайте на релаксиращи моменти с люлеещия се шезлонг!

## Bezpečnostní dokument pro houpací lehátko s opěrkou hlavy

### Popis produktu:

Houpací lehátko z ECD Germany nabízí maximální pohodlí na zahradě. Lehátko je vyrobeno z robustní polyesterové tkaniny s pevným ocelovým rámem.

### Důležité bezpečnostní pokyny:

#### 1. maximální zatížení:

- Houpací křeslo nesmí být zatíženo více než 120 kg, aby nedošlo k poškození konstrukce a pádu.

#### 2. instalační plocha:

- Lůžko by mělo být umístěno na rovném a stabilním povrchu. Nerovný nebo měkký povrch může zhoršit stabilitu a zvýšit riziko převrácení.

#### 3 Montáž a instalace:

- Houpací lehátko je třeba sestavit podle přiloženého návodu. Před použitím se ujistěte, že jsou všechny šrouby a svorníky utaženy a zajištěny.

#### 4. specifikace materiálu:

- Použitá polyesterová tkanina není ohnivzdorná. Lehátko uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně a extrémních zdrojů tepla.

#### 5. povětrnostní podmínky:

- V případě extrémních povětrnostních podmínek, jako je silný vítr, déšť nebo sněžení, doporučujeme lehátko přemístit do chráněného prostoru, aby se prodloužila životnost výrobku.

#### 6 Čištění a péče:

- Povrch lehátka pravidelně čistěte jemným čisticím prostředkem a vodou. Nepoužívejte agresivní chemikálie ani abrazivní čisticí prostředky, které by mohly materiál poškodit.

#### 7. děti a domácí zvířata:

- Nedovolte dětem a domácím mazlíčkům, aby si na lehátku hráli bez dozoru. Nadměrné houpání nebo skákání může vést k převrácení a způsobit zranění.

#### 8. pravidelná kontrola:

- Pravidelně kontrolujte stav houpacího křesla, zda nevykazuje známky opotřebení nebo poškození. V případě zjištění jakýchkoli závad je třeba okamžitě přerušit používání a provést nezbytné opravy.

### Vyloučení odpovědnosti:

ECD Germany nenesе žádnou odpovědnost za škody nebo zranění způsobené nesprávným používáním nebo nedodržením bezpečnostních pokynů. Odpovědnost za bezpečné zacházení nese uživatel.

Pro více informací nebo v případě dotazů ohledně bezpečnosti houpacího lehátka kontaktujte náš zákaznický servis.

Zůstaňte v bezpečí a užijte si chvíle odpočinku s houpacím lehátkem!

## Sikkerhedsdokument til gyngestol med nakkestøtte

### Beskrivelse af produktet:

Gyngestolen fra ECD Germany giver maksimal komfort i haven. Liggestolen er lavet af robust polyesterstof med en solid stålramme.

### Vigtige sikkerhedsinstruktioner:

#### 1. Maksimal belastning:

- Sørg for, at gyngestolen ikke belastes med mere end 120 kg for at undgå strukturelle skader og fald.

#### 2. Installationsoverflade:

- Sengen skal placeres på en flad og stabil overflade. En ujævn eller blød overflade kan forringe stabiliteten og øge risikoen for, at sengen vælter.

#### 3 Samling og installation:

- Gyngestolen skal samles i overensstemmelse med den medfølgende vejledning. Før brug skal du sikre dig, at alle skruer og bolte er spændt og sikret.

#### 4. Materialespecifikationer:

- Det anvendte polyesterstof er ikke brandsikkert. Hold liggestolen væk fra åben ild og ekstreme varmekilder.

#### 5. Vejrforhold:

- Selv om liggestolen er lavet af vejrbestandige materialer, anbefales det at flytte den til et beskyttet område under ekstreme vejrforhold som stærk vind, regn eller snefald for at forlænge produktets levetid.

#### 6 Rengøring og pleje:

- Rengør liggestolens overflader regelmæssigt med et mildt rengøringsmiddel og vand. Brug ikke aggressive kemikalier eller slibende rengøringsmidler, der kan beskadige materialet.

#### 7. Børn og kæledyr:

- Lad ikke børn og kæledyr lege på liggestolen uden opsyn. Overdreven gyngen eller hoppen kan føre til, at den vælter og forårsager skader.

#### 8. Regelmæssig inspektion:

- Kontrollér jævnligt gyngestolens tilstand for tegn på slitage eller skader. Hvis der konstateres fejl, skal brugen straks indstilles, og de nødvendige reparationer udføres.

### Udelukkelse af ansvar:

ECD Germany påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af forkert brug eller manglende overholdelse af sikkerhedsanvisningerne. Ansvar for sikker håndtering ligger hos brugeren.

For mere information, eller hvis du har spørgsmål om sikkerheden ved gyngestolen, bedes du kontakte vores kundeservice.

Hold dig sikker og nyd afslappende stunder med din gyngestol!

Turvallisuusasiakirja keinutuolia varten, jossa on pääntuki

Tuotteen kuvaus:

ECD Germany tarjoaa maksimaalisen mukavuuden puutarha-alueelle. Lepotuoli on valmistettu kestävästä polyesterikankaasta, jossa on tukeva teräsrunko.

Tärkeitä turvallisuusohjeita:

1. enimmäiskuorma:

- Varmista, että keinutuolia ei kuormiteta yli 120 kg:lla rakenteellisten vaurioiden ja putoamisten välttämiseksi.

2. asennuspinta:

- Sänky on sijoitettava tasaiselle ja vakaalle alustalle. Epätasainen tai pehmeä pinta voi heikentää vakautta ja lisätä kaatumisriskiä.

3 Kokoonpano ja asennus:

- Keinutuoli on koottava oheisten ohjeiden mukaisesti. Varmista ennen käyttöä, että kaikki ruuvit ja pultit on kiristetty ja kiinnitetty.

4. materiaalin eritelvät:

- Käytetty polyesterikangas ei ole paloturvallinen. Pidä lepotuoli kaukana avotulesta ja äärimmäisistä lämmönlähteistä.

5. sääolosuhteet:

- Vaikka lepotuoli on valmistettu säänkestävistä materiaaleista, on suositeltavaa siirtää se suojaan paikkaan äärimmäisissä sääolosuhteissa, kuten voimakkaassa tuulessa, sateessa tai lumisateessa, tuotteen käyttöään pidentämiseksi.

6 Puhdistus ja hoito:

- Puhdista lepotuolin pinnat säännöllisesti miedolla pesuaineella ja vedellä. Älä käytä aggressiivisiä kemikaaleja tai hankaavia puhdistusaineita, jotka voivat vahingoittaa materiaalia.

7. lapset ja lemmikkieläimet:

- Älä anna lasten ja lemmikkieläinten leikkiä lepotuolissa ilman valvontaa. Liiallinen keinuminen tai hyppiminen voi johtaa kaatumiseen ja aiheuttaa vammoja.

8. säännöllinen tarkastus:

- Tarkasta keinutuolin kunto säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta. Jos vikoja havaitaan, käyttö on lopetettava välittömästi ja tarvittavat korjaukset on suoritettava.

Vastuun poissulkeminen:

ECD Germany ei ota vastuuta vahingoista tai vammoista, jotka johtuvat väärästä käytöstä tai turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä. Vastuu turvallisesta käsittelystä on käyttäjällä.

Jos haluat lisätietoja tai jos sinulla on kysyttävää keinutuolin turvallisuudesta, ota yhteyttä asiakaspalveluumme.

Pysy turvassa ja nauti rentouttavista hetkistä keinutuolin kanssa!

## Έγγραφο ασφαλείας για την κουνιστή ξαπλώστρα με προσκέφαλο

### Περιγραφή προϊόντος:

Η ξαπλώστρα κούνιας από το ECD Germany προσφέρει μέγιστη άνεση για το χώρο του κήπου. Η ξαπλώστρα είναι κατασκευασμένη από ανθεκτικό πολυεστερικό ύφασμα με στιβαρό χαλύβδινο σκελετό.

### Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας:

#### 1. μέγιστο φορτίο:

- για να αποφευχθούν δομικές βλάβες και πτώσεις.

#### 2. επιφάνεια εγκατάστασης:

- Το κρεβάτι πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Μια ανώμαλη ή μαλακή επιφάνεια μπορεί να μειώσει τη σταθερότητα και να αυξήσει τον κίνδυνο ανατροπής.

#### 3 Συναρμολόγηση και εγκατάσταση:

- Η αιωρούμενη ξαπλώστρα πρέπει να συναρμολογηθεί σύμφωνα με τις συνημμένες οδηγίες. Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλες οι βίδες και οι κοχλίες είναι σφιγμένες και ασφαλείς.

#### 4. προδιαγραφές υλικού:

- Το πολυεστερικό ύφασμα που χρησιμοποιείται δεν είναι πυρίμαχο. Κρατήστε την ξαπλώστρα μακριά από ανοιχτές φλόγες και πηγές ακραίας θερμότητας.

#### 5. καιρικές συνθήκες:

- Παρόλο που η ξαπλώστρα είναι κατασκευασμένη από αδιάβροχα υλικά, συνιστάται να τη μεταφέρετε σε προστατευμένο χώρο σε ακραίες καιρικές συνθήκες, όπως δυνατός άνεμος, βροχή ή χιονόπτωση, για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

#### 6 Καθαρισμός και φροντίδα:

- Καθαρίζετε τακτικά τις επιφάνειες της ξαπλώστρας με ήπιο απορρυπαντικό και νερό. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά χημικά ή λειαντικά καθαριστικά που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στο υλικό.

#### 7. παιδιά και κατοικίδια ζώα:

- Μην αφήνετε τα παιδιά και τα κατοικίδια να παίζουν στην ξαπλώστρα χωρίς επίβλεψη. Το υπερβολικό κούνημα ή άλμα μπορεί να οδηγήσει σε ανατροπή και να προκαλέσει τραυματισμό.

#### 8. τακτική επιθεώρηση:

- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση της κουνιστής πολυθρόνας για σημάδια φθοράς ή ζημιάς. Εάν διαπιστωθούν ελαττώματα, θα πρέπει να διακόπτεται αμέσως η χρήση και να πραγματοποιούνται οι απαραίτητες επισκευές.

Αποκλεισμός ευθύνης:

ECD Germany δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές ή τραυματισμούς που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση ή μη τήρηση των οδηγιών ασφαλείας. Την ευθύνη για τον ασφαλή χειρισμό φέρει ο χρήστης.

Για περισσότερες πληροφορίες ή αν έχετε ερωτήσεις σχετικά με την ασφάλεια της αιωρούμενης ξαπλώστρας, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών μας.

Μείνετε ασφαλείς και απολαύστε στιγμές χαλάρωσης με την κουνιστή ξαπλώστρα σας!

## Biztonsági dokumentum a fejtámlával ellátott hintaszékhez

### Termékleírás: A termék leírása:

A ECD Germany hintaágy maximális kényelmet nyújt a kerti területen. A nyugágy strapabíró poliészter szövetből készült, stabil acélvázzal.

### Fontos biztonsági utasítások:

#### 1. maximális terhelés:

- Ügyeljen arra, hogy a hintaszék ne legyen 120 kg-nál nagyobb terhelésű, hogy elkerülje a szerkezeti sérüléseket és az eséseket.

#### 2. beépítési felület:

- Az ágyat sík és stabil felületre kell helyezni. Az egyenetlen vagy puha felület ronthatja a stabilitást és növelheti a felborulás kockázatát.

#### 3 Összeszerelés és telepítés:

- A hintaszéket a mellékelt útmutató szerint kell összeszerelni. Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden csavar és csavar meghúzva és biztonságosan rögzítve van.

#### 4. anyagi előírások:

- A felhasznált poliészterszövet nem tűzálló. Tartsa a nyugágyat nyílt lángtól és extrém hőforrásoktól távol.

#### 5. időjárási körülmények:

- Bár a nyugágy időjárásálló anyagokból készült, szélsőséges időjárási körülmények, például erős szél, eső vagy hóesés esetén ajánlott védett helyre vinni a termék élettartamának meghosszabbítása érdekében.

#### 6 Tisztítás és ápolás:

- A nyugágy felületeit rendszeresen tisztítsa meg enyhe tisztítószerrel és vízzel. Ne használjon agresszív vegyszereket vagy súrolószereket, amelyek károsíthatják az anyagot.

#### 7. gyermekek és háziállatok:

- Ne engedje, hogy gyermekek és háziállatok felügyelet nélkül játszanak a nyugágyon. A túlzott hintázás vagy ugrálás felboruláshoz vezethet és sérülést okozhat.

#### 8. rendszeres ellenőrzés:

- Rendszeresen ellenőrizze a hintaszék állapotát a kopás vagy sérülés jelei miatt. Ha bármilyen hibát talál, a használatot azonnal fel kell függeszteni, és el kell végezni a szükséges javításokat.

### A felelősség kizárása:

A ECD Germany nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használat vagy a biztonsági utasítások be nem tartása által okozott károkért vagy sérülésekért. A biztonságos kezelésért a felelősség a felhasználót terheli.

További információért, vagy ha bármilyen kérdése van a hintaágy biztonságával kapcsolatban, kérjük, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

Maradjon biztonságban, és élvezze a pihentető pillanatokot a hintaszékkel!

## Veiligheidsdocument voor de schommelstoel met hoofdsteun

### Productbeschrijving:

De schommeligstoel van ECD Germany biedt maximaal comfort voor in de tuin. Het ligbed is gemaakt van robuuste polyester stof met een stevig stalen frame.

### Belangrijke veiligheidsinstructies:

#### 1. maximale belasting:

- Zorg ervoor dat de schommelstoel niet met meer dan 120 kg wordt belast om structurele schade en vallen te voorkomen.

#### 2. installatieoppervlak:

- Het bed moet op een vlakke en stabiele ondergrond worden geplaatst. Een oneffen of zachte ondergrond kan de stabiliteit verminderen en het risico op omkantelen vergroten.

#### 3 Montage en installatie:

- De schommelstoel moet worden gemonteerd volgens de bijgeleverde instructies.

Controleer voor gebruik of alle schroeven en bouten goed vastzitten.

#### 4. materiaalspecificaties:

- De gebruikte polyester stof is niet brandveilig. Houd het ligbed uit de buurt van open vuur en extreme warmtebronnen.

#### 5. weersomstandigheden:

- Ook al is het ligbed gemaakt van weerbestendige materialen, het wordt aanbevolen om het te verplaatsen naar een beschutte plek bij extreme weersomstandigheden zoals harde wind, regen of sneeuwval om de levensduur van het product te verlengen.

#### 6 Reiniging en onderhoud:

- Reinig de oppervlakken van het ligbed regelmatig met een mild schoonmaakmiddel en water. Gebruik geen agressieve chemicaliën of schurende reinigingsmiddelen die het materiaal kunnen beschadigen.

#### 7. kinderen en huisdieren:

- Laat kinderen en huisdieren niet zonder toezicht op het ligbed spelen. Overmatig schommelen of springen kan leiden tot kantelen en letsel veroorzaken.

#### 8. regelmatige inspectie:

- Controleer de toestand van de schommelstoel regelmatig op tekenen van slijtage of schade. Als er gebreken worden geconstateerd, moet het gebruik onmiddellijk worden gestaakt en moeten de nodige reparaties worden uitgevoerd.

### Uitsluiting van aansprakelijkheid:

ECD Germany aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade of letsel veroorzaakt door oneigenlijk gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsvoorschriften. De verantwoordelijkheid voor een veilig gebruik ligt bij de gebruiker.

Voor meer informatie of als je vragen hebt over de veiligheid van de schommelstoel, kun je contact opnemen met onze klantenservice.

Blijf veilig en geniet van ontspannende momenten met je schommelstoel!

## Dokument bezpieczeństwa dla leżaka bujanego z zagłówkiem

### Opis produktu:

Leżak huśtawka z ECD Germany oferuje maksymalny komfort w ogrodzie. Leżak wykonany jest z wytrzymałej tkaniny poliestrowej z solidną stalową ramą.

### Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa:

#### 1. maksymalne obciążenie:

- Należy upewnić się, że fotel bujany nie jest obciążony ciężarem większym niż 120 kg, aby uniknąć uszkodzeń konstrukcji i upadków.

#### 2. powierzchnia instalacji:

- Łóżko należy ustawić na płaskiej i stabilnej powierzchni. Nierówna lub miękka powierzchnia może pogorszyć stabilność i zwiększyć ryzyko przewrócenia.

#### 3 Montaż i instalacja:

- Leżak wahadłowy należy zmontować zgodnie z załączoną instrukcją. Przed użyciem należy upewnić się, że wszystkie śruby i wkręty są dokręcone i zabezpieczone.

#### 4. specyfikacje materiałowe:

- Zastosowana tkanina poliestrowa nie jest ognioodporna. Leżak należy trzymać z dala od otwartego ognia i źródeł ciepła.

#### 5. warunki pogodowe:

- Mimo że leżak jest wykonany z materiałów odpornych na warunki atmosferyczne, zaleca się przeniesienie go do osłoniętego miejsca w ekstremalnych warunkach pogodowych, takich jak silny wiatr, deszcz lub opady śniegu, aby przedłużyć żywotność produktu.

#### 6 Czyszczenie i pielęgnacja:

- Powierzchnie leżaka należy regularnie czyścić łagodnym detergentem i wodą. Nie używaj agresywnych środków chemicznych ani ściernych środków czyszczących, które mogłyby uszkodzić materiał.

#### 7. dzieci i zwierzęta domowe:

- Nie należy pozwalać dzieciom i zwierzętom na zabawę na leżaku bez nadzoru. Nadmierne kołysanie lub podskakiwanie może doprowadzić do przewrócenia się leżaka i spowodować obrażenia.

#### 8. Regularna kontrola:

- Należy regularnie sprawdzać stan fotela bujanego pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek usterek należy natychmiast przerwać użytkowanie i przeprowadzić niezbędne naprawy.

### Wyłączenie odpowiedzialności:

ECD Germany nie ponosi odpowiedzialności za szkody lub obrażenia spowodowane

niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem instrukcji bezpieczeństwa.  
Odpowiedzialność za bezpieczną obsługę spoczywa na użytkowniku.

Aby uzyskać więcej informacji lub w przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa huśtawki, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

Bądź bezpieczny i ciesz się relaksującymi chwilami na bujanym leżaku!

## Documento de segurança para a espreguiçadeira com apoio para a cabeça

### Descrição do produto:

A espreguiçadeira de baloiço da ECD Germany oferece o máximo conforto para a área do jardim. A espreguiçadeira é feita de tecido de poliéster robusto com uma estrutura de aço resistente.

### Instruções de segurança importantes:

#### 1. Carga máxima:

- Certifique-se de que a cadeira de baloiço não é carregada com mais de 120 kg para evitar danos estruturais e quedas.

#### 2. superfície de instalação:

- A cama deve ser colocada numa superfície plana e estável. Uma superfície irregular ou macia pode afetar a estabilidade e aumentar o risco de tombamento.

#### 3 Montagem e instalação:

- A espreguiçadeira de baloiço deve ser montada de acordo com as instruções incluídas. Antes da utilização, certifique-se de que todos os parafusos e pernos estão apertados e seguros.

#### 4. especificações do material:

- O tecido de poliéster utilizado não é à prova de fogo. Manter a espreguiçadeira afastada de chamas abertas e de fontes de calor extremas.

#### 5. condições climáticas:

- Apesar de a espreguiçadeira ser feita de materiais resistentes às intempéries, recomenda-se que a transfira para uma área abrigada em condições climáticas extremas, como vento forte, chuva ou queda de neve, para prolongar a vida útil do produto.

#### 6 Limpeza e conservação:

- Limpar regularmente as superfícies da espreguiçadeira com um detergente suave e água. Não utilizar produtos químicos agressivos ou produtos de limpeza abrasivos que possam danificar o material.

#### 7. Crianças e animais de estimação:

- Não permita que as crianças e os animais de estimação brinquem na espreguiçadeira sem supervisão. Balançar ou saltar excessivamente pode provocar o capotamento e causar ferimentos.

#### 8. inspeção regular:

- Verificar regularmente o estado da cadeira de baloiço quanto a sinais de desgaste ou de danos. Se forem detectados defeitos, a utilização deve ser imediatamente interrompida e devem ser efectuadas as reparações necessárias.

Exclusão de responsabilidade:

A ECD Germany não assume qualquer responsabilidade por danos ou ferimentos causados por uma utilização incorrecta ou pelo incumprimento das instruções de segurança. A responsabilidade pelo manuseamento seguro é do utilizador.

Para mais informações ou se tiver alguma dúvida sobre a segurança da espreguiçadeira de baloiço, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente.

Mantenha-se seguro e desfrute de momentos relaxantes com a sua espreguiçadeira de baloiço!

## Document de siguranță pentru șezlongul balansoar cu tetieră

### Descrierea produsului:

Șezlongul swing de la ECD Germany oferă confort maxim pentru zona de grădină. Șezlongul este fabricat din țesătură robustă din poliester cu un cadru robust din oțel.

### Instrucțiuni importante de siguranță:

#### 1. Sarcina maximă:

- Asigurați-vă că scaunul balansoar nu este încărcat cu mai mult de 120 kg pentru a evita deteriorarea structurii și căderile.

#### 2. Suprafața de instalare:

- Patul trebuie așezat pe o suprafață plană și stabilă. O suprafață neuniformă sau moale poate afecta stabilitatea și crește riscul de răsturnare.

#### 3. Asamblare și instalare:

- Șezlongul oscilant trebuie asamblat în conformitate cu instrucțiunile anexate. Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate șuruburile și bolțurile sunt strânse și fixate.

#### 4. Specificațiile materialului:

- Țesătura din poliester utilizată nu este ignifugă. Păstrați șezlongul departe de flăcări deschise și surse de căldură extreme.

#### 5. condiții meteorologice:

- Chiar dacă șezlongul este fabricat din materiale rezistente la intemperii, se recomandă mutarea acestuia într-o zonă adăpostită în condiții meteorologice extreme, cum ar fi vânt puternic, ploaie sau ninsoare, pentru a prelungi durata de viață a produsului.

#### 6. Curățare și îngrijire:

- Curățați periodic suprafețele șezlongului cu un detergent ușor și apă. Nu utilizați produse chimice agresive sau detergenți abrazivi care ar putea deteriora materialul.

#### 7. Copii și animale de companie:

- Nu permiteți copiilor și animalelor de companie să se joace pe șezlong nesupravegheați. Balansarea sau săriturile excesive pot duce la răsturnare și pot provoca răni.

#### 8. Inspecție periodică:

- Verificați în mod regulat starea balansoarului pentru a depista semne de uzură sau deteriorare. Dacă se constată defecte, utilizarea trebuie întreruptă imediat și trebuie efectuate reparațiile necesare.

### Excluderea răspunderii:

ECD Germany nu acceptă nicio răspundere pentru daune sau vătămări cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță. Responsabilitatea pentru manipularea în siguranță revine utilizatorului.

Pentru mai multe informații sau dacă aveți întrebări cu privire la siguranța șezlongului oscilant, vă rugăm să contactați serviciul nostru pentru clienți.

Rămâneți în siguranță și bucurați-vă de momente de relaxare cu șezlongul dvs. balansoar!

## Säkerhetsdokument för gungstol med nackstöd

### Produktbeskrivning:

Den gungande solstolen från ECD Germany erbjuder maximal komfort för trädgårdsområdet. Sängen är tillverkad av robust polyestertyg med en stadig stålram.

### Viktiga säkerhetsanvisningar:

#### 1. Maximal belastning:

- Se till att gungstolen inte belastas med mer än 120 kg för att undvika strukturella skador och fall.

#### 2. Installationsyta:

- Sängen ska placeras på ett plant och stabilt underlag. Ett ojämnt eller mjukt underlag kan försämra stabiliteten och öka risken för att sängen välter.

#### 3 Montering och installation:

- Den svängbara solstolen ska monteras i enlighet med de bifogade instruktionerna. Kontrollera före användning att alla skruvar och bultar är åtdragna och sitter fast.

#### 4. Materialspecifikationer:

- Det polyestertyg som används är inte brandsäkert. Håll solstolen borta från öppna lågor och extrema värmekällor.

#### 5. Väderförhållanden:

- Även om solstolen är tillverkad av väderbeständiga material rekommenderas att den flyttas till ett skyddat område under extrema väderförhållanden som stark vind, regn eller snöfall för att förlänga produktens livslängd.

#### 6 Rengöring och skötsel:

- Rengör loungens ytor regelbundet med mildt rengöringsmedel och vatten. Använd inte aggressiva kemikalier eller slipande rengöringsmedel som kan skada materialet.

#### 7. Barn och husdjur:

- Låt inte barn och husdjur leka på solstolen utan uppsikt. Överdrivet gungande eller hoppande kan leda till att den välter och orsaka personskador.

#### 8. Regelbunden inspektion:

- Kontrollera regelbundet gungstolens skick med avseende på tecken på slitage eller skador. Om några defekter upptäcks ska användningen omedelbart avbrytas och nödvändiga reparationer utföras.

### Ansvarsfriskrivning:

ECD Germany tar inget ansvar för skador som orsakas av felaktig användning eller underlåtenhet att följa säkerhetsanvisningarna. Ansvaret för säker hantering ligger hos användaren.

För mer information eller om du har några frågor om säkerheten för den gungande solstolen, vänligen kontakta vår kundtjänst.

Håll dig säker och njut av avkopplande stunder med din gungande solstol!

## Bezpečnostný dokument pre hojdacie lehátko s opierkou hlavy

### Popis produktu:

Hojdacie lehátko z ECD Germany ponúka maximálne pohodlie na záhrade. Lehátko je vyrobené z pevnej polyesterovej tkaniny s robustným oceľovým rámom.

### Dôležité bezpečnostné pokyny:

#### 1. maximálne zaťaženie:

- Aby nedošlo k poškodeniu konštrukcie a pádu, uistite sa, že hojdacie kreslo nie je zaťažené viac ako 120 kg.

#### 2. inštalačný povrch:

- Posteľ by mala byť umiestnená na rovnom a stabilnom povrchu. Nerovný alebo mäkký povrch môže zhoršiť stabilitu a zvýšiť riziko prevrátenia.

#### 3 Montáž a inštalácia:

- Hojdacie lehátko sa montuje podľa priloženého návodu. Pred použitím sa uistite, že sú všetky skrutky a svorníky dotiahnuté a zaistené.

#### 4. špecifikácie materiálu:

- Použitá polyesterová tkanina nie je ohňovzdorná. Lehátko uchovávajte mimo dosahu otvoreného ohňa a extrémnych zdrojov tepla.

#### 5. poveternostné podmienky:

- V prípade extrémnych poveternostných podmienok, ako je silný vietor, dážď alebo sneženie, sa odporúča premiestniť lehátko na chránené miesto, aby sa predĺžila životnosť výrobku.

#### 6 Čistenie a starostlivosť:

- Povrch ležadla pravidelne čistite jemným čistiacim prostriedkom a vodou. Nepoužívajte agresívne chemikálie ani abrazívne čistiace prostriedky, ktoré by mohli poškodiť materiál.

#### 7. deti a domáce zvieratá:

- Nedovoľte deťom a domácim zvieratám hrať sa na ležadle bez dozoru. Nadmerné hojdanie alebo skákanie môže viesť k prevráteniu a spôsobiť zranenie.

#### 8. pravidelná kontrola:

- Pravidelne kontrolujte stav hojdacieho kresla, či nevykazuje známky opotrebovania alebo poškodenia. V prípade zistenia akýchkoľvek závad je potrebné okamžite prerušiť používanie a vykonať potrebné opravy.

### Vylúčenie zodpovednosti:

ECD Germany nenesie žiadnu zodpovednosť za škody alebo zranenia spôsobené nesprávnym používaním alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov. Zodpovednosť za bezpečné zaobchádzanie nesie používateľ.

Ak chcete získať ďalšie informácie alebo máte akékoľvek otázky týkajúce sa bezpečnosti hojdacieho ležadla, kontaktujte náš zákaznícky servis.

Zostaňte v bezpečí a užite si chvíle oddychu s hojdacím lehátkom!